

## СЛОВНИКОВІ МАТЕРІАЛИ

### МАТЕРІАЛИ ДО СЛОВНИКА УКРАЇНСЬКИХ ПРИЗВИСК (ПРИЗВИСЬКА ЖИТЕЛІВ С. МИКОЛАЇВ РАДЕХІВСЬКОГО Р-НУ ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛ.)

© Василь Яцій, 2008

Інститут української мови НАН України (Київ)  
УДК 373.811.161.2.

*У статті запропоновано словник прізвиськ, зафіксованих в одній із західноукраїнських говірок с. Миколаїв Радехівського р-ну Львівської обл. Разом із діалектним варіантом антропоніма стисло подано мотивацію особових назв.*

Нині, на жаль, дослідники порівняно мало приділяють уваги вивченню одного з різновидів антропонімії – прізвиськам. На нашу думку, актуальність дослідження таких питань полягає насамперед у тому, що ці особові назви містять у собі багато цінної інформації як для ономаста та діалектолога (насамперед!), так і для соціолінгвіста, граматиста й почасти історика мови. На цій важливій особливості наголошує й О. Михальчук у розвідці «Особливості формування сучасних українських прізвиськ». Дослідниця акцентує увагу на тому, що «етимологію [прізвиськ. – В. Я.] ... слід пов'язувати зі специфікою мовлення першого носія. Це може стосуватися особливостей вимови окремого слова, звуків, вживання нетрадиційного виразу чи слова-паразита» [1: 325].

Матеріалом для нашої статті послуговували прізвиська жителів с. Миколаїв Радехівського р-ну Львівської обл. Записи особових назв проводилися протягом 2007–2008 рр. за особисто складеним питальником. До уваги взято всі без винятку оніми.

**Австріяка**, ч.<sup>1</sup> 'уродженець Львівської обл.'

**Акадémік**, ч. 'хлопець навчався у вузі'

**Алекса**, ч. 'від імені *Олексій*'

**А́ша**, ч. 'від імені *Василь*'

---

<sup>1</sup> Скороченням ч. та ж. зазначаємо стать носія прізвиська; *мн.* – форма множини.

**Балáбушок**, ч. (мотивація невідома)

**Барáн**, ч. 'чоловік любив розводити овець'

**Ба́рдик**, ч. 'від імені *Ба́ртко*'

**Барилá**, ч. (мотивація невідома)

**Барилка**, ч. (мотивація невідома)

**Бачиха**, ж. 'від прізвища прадіда *Бачко́*'

**Білий**, ч. 'чоловік із білим волоссям на голові'

**Бóзю-Бóзю**, ч. 'чоловік ненавмисне з'їв кашу, що була зварена для курчат, а коли він дізнався про це, то сказав: «*Бóзю-бóзю, що я нароби!*»'

**Бóмбас**, ч. (мотивація невідома)

**Бóрис**, ч. 'від імені *Борі́с*'

**Брóня**, ч. 'від прізвища *Бронкéвич*'

**Бўвка**, ч. 'чоловік на *бўлку* казав «*бўвка*»'

**Ві́ничок**, ч. 'чоловікові за часів колгоспу доводилося підмітати віником'

**Ві́тик**, ч. 'від імені *Ві́ктор*'

**Вогéнь**, ч. 'у молоді роки, коли чоловік грав у футбол, то кричав: «*Вогóнь!*»'

**Вогóнь**, ч. 'у молоді роки, коли чоловік грав у футбол, то кричав: «*Вогóнь!*»'

**Воля́нік**, ч. 'від прізвища *Воля́нік*'

**Вуж**, ч. (мотивація невідома)

**Газ**, ч. 'батько чоловіка возив колись газові балони'

**Газовик**, ч. 'батько чоловіка возив колись газові балони'

**Газóй**, ч. (мотивація невідома)

**Галў́ха**, ч. 'від прізвища *Галу́шко*'

**Га́ля Бóрисова**, ж. 'від імені *Борі́с* (жінку звати *Галі́на*)'

**Гарáчка**, ч. 'чоловік надзвичайно енергійний та «*гарячий*»'

**Гóрняк**, ч. (мотивація невідома)

**Горобéць**, ч. 'від прізвища *Воробéй*'

**Госпóдар**, ч. 'дуже працьовитий і хазяйновитий чоловік'

**Гусь**, ч. 'чоловік із довгою шиєю'

**Гуцў́лка**, ж. 'уродженка *Гуцульщини*'

**Гавéнда**, ч. (мотивація невідома)

**Гедз**, ч. (мотивація невідома)

**Гéрбериха**, ж. (мотивація невідома)

**Гонь**, ч. (мотивація невідома)

**Демократ**, ч. 'чоловік захоплюється політикою'  
**Деркачиха**, ж. 'від дівочого прізвища *Деркач*'  
**Джала**, ч. і ж. (мотивація невідома)  
**Джміль**, ч. 'від іншого прізвиська *Джала* [див.]'  
**Дзвоняр**, ч. 'чоловік працює дзвонарем у церкві'  
**Дзік**, ч. 'енергійний чоловік любив часто лізти в бійку'  
**Дзісьо**, ж. (мотивація невідома)  
**Дибушир**, ч. 'неспокійний чоловік, у якого надміру енергії'  
**Директор**, ч. 'чоловік працює на посаді директора школи'  
**Довгоносик**, ч. 'дуже допитливий та «цікавий» чоловік з довгим носом'  
**Дуб**, ч. 'від прізвища *Дубенський*'  
**Дядьку-Дядьку**, ч. 'чоловік часто любив повторювати слова: «Дядьку-дядьку!»'

**Ж-Ж**, ч. (мотивація невідома)  
**Жи́рафа**, ж. 'жінка з довгою шиєю'  
**Жора**, ч. 'від імені *Ігор*'

**Заболотний**, ч. 'чоловік мешкав на території, що знаходилася за болотом'  
**Завичанка**, ж. 'уродженка сусіднього села *Завідче* Радехівського р-ну Львівської обл.'  
**За́ць**, ч. 'чоловік з великими двома передніми зубами'  
**За́я**, ч. 'чоловік з великими двома передніми зубами'  
**Зе́ньо**, ч. 'від імені *Зенівий*'  
**Зиска**, ч. (мотивація невідома)

**Іванець**, ч. 'від імені *Іван*'

**Ісько**, ч. 'від прізвища *Іськів*'  
**Іщи́ха**, ж. 'від прізвища *Іськів*'

**Йопичка**, ж. 'від прізвища *Йопик*'

**Кабан**, ч. 'повний чоловік'  
**Кабани́ха**, ж. 'дружина чоловіка з прізвищем *Кабан* [див.]'  
**Ка́ва**, ч. (мотивація невідома)  
**Каву́н**, ч. (мотивація невідома)  
**Ка́зік**, ч. 'від імені *Казимір*'  
**Касю́ня**, ж. (мотивація невідома)

**Кáчур**, ч. (мотивація невідома)

**Квáша**, ч. 'чоловік з обвислою нижньою губою «відквасив губу»'

**Кицька**, ж. 'жінка, яка накульгує, а також своїм характером нагадує цю тварину'

**Кіт**, ч. 'чоловік з багатодітної сім'ї'

**Князь**, ч. 'поважний і себелюбний чоловік'

**Кобель**, ч. 'невисокий худий чоловік'

**Козá**, ж. 'дуже примхлива й вибаглива жінка'

**Козéта**, ж. 'дуже примхлива й вибаглива жінка'

**Колядá**, ч. (мотивація невідома)

**Коти**, мн. 'багатодітна сім'я'

**Кравéць**, ч. 'чоловік за професією кравець'

**Крáвчик**, ч. 'чоловік за професією кравець'

**Ксéнькович**, ч. 'від імені *Оксáна*'

**Кúзя**, ч. 'характер і поведінка чоловіка схожі до характеру та поведінки одного з героїв вітчизняного мультфільму'

**Кúник**, ч. (мотивація невідома)

**Лáдик**, ч. 'від імені *Володíмир*'

**Лиман**, ч. (мотивація невідома)

**Лисачóк**, ч. 'чоловік хитрий, як лис'

**Льóбвік**, ч. (мотивація невідома)

**Лялька**, ч. 'чоловік дуже любить красиво одягатися'

**Мазіст**, ч. 'чоловік першим у колгоспі отримав автомобіль МАЗ'

**Макарóн**, ч. 'від прізвища *Галу́шко*'

**Максимéць**, ч. 'від імені *Максiм*'

**Мамúла**, ч. 'надзвичайно спокійний і повільний чоловік'

**Мандарин**, ч. 'чоловік, у якого руде волосся'

**Марина**, ж. 'від імені *Марiя*'

**Марися**, ч. 'від імені *Марiя*'

**Марлиня**, ж. 'від імені *Марiя*: жінка дуже погано вимовляла це ім'я'

**Мáрчиха**, ж. 'від імені *Мáрко*'

**Мацьóня**, ж. 'дуже повна жінка'

**Мацьóха**, ж. 'дуже повна жінка'

**Мéгер-Двáйцять**, ч. 'дуже низького зросту чоловік'

**Мéхаль**, ч. (мотивація невідома)

**Мешт**, ч. (мотивація невідома)

**Микóльця**, ч. 'від імені *Микóла*'

**Миронцо**, ч. 'від імені *Мирон*'  
**Михалець**, ч. 'від імені *Михайло*'  
**Мілей**, ч. 'від прізвища *Милієв*'  
**Мйошт**, ч. (мотивація невідома)  
**Москаль**, ч. 'уродженець Волині'  
**Мох**, ч. (мотивація невідома)  
**Муртас**, ч. (мотивація невідома)  
**Муся**, ч. (мотивація невідома)

**Нізя**, ж. (мотивація невідома)

**Огень**, ч. 'у молоді роки, коли чоловік грав у футбол, то кричав: «*Вогонь!*»'  
**Ольгіта**, ж. 'від імені *Ольга*'  
**Ольо**, ч. 'від імені *Олэг*'  
**Олюська**, ж. 'від імені *Ольга*'  
**Орко Рижий**, ч. 'чоловік з рудим волоссям на ім'я *Орест*'  
**Орко Хмара**, ч. 'чоловік на ім'я *Орест* захоплюється політикою (від імені відомого політика *Степана Хмари*)'

**Палащина**, ж. 'від імені *Пелáгія*'  
**Палащица**, ж. 'від імені *Пелáгія*'  
**Параня**, ж. 'від імені *Параскєвія*'  
**Пердун**, ч. 'чоловік часто пускав газу'  
**Петро Бачків**, ч. 'можливо, перекручене прізвисько *Петро́ Бóгач* [див.]'  
**Петро́ Бóгач**, ч. 'чоловік *Петро́* був дуже багатий'  
**Петрунь**, ч. 'від імені *Петро́*'  
**Польвий**, ч. 'чоловік мешкав за селом у полі'  
**Помідор**, ч. 'повний чоловік із червоним обличчям'  
**Побик**, ч. 'хлопець тільки-но став священником'  
**Побрик**, ч. 'мотивація невідома'  
**Профсоюз**, ч. 'чоловік очолював профспілкову організацію в часи колгоспу'  
**Пупець(-і)**, ч. (мн.) 'хлопець (хлопці) з багатодітної сім'ї'

**Ромасиха**, ж. 'від прізвиська *Рóмась* [див.]'  
**Рóмась**, ч. (мотивація невідома)  
**Рудайчиха**, ж. (мотивація невідома)

**Самець**, ч. 'від прізвища *Синовець*'  
**Сашу́н**, ч. 'від імені *Олекса́ндр*'

- Святий**, ч. 'чоловік дуже часто відвідував церкву'  
**Секретарка**, ж. 'жінка працювала секретарем у сільській Раді'  
**Сильо**, ч. 'від імені *Васіль*'  
**Синóчок**, ч. 'батьки називали сина-одинака *синочком*'  
**Слон**, ч. 'міцної будови чоловік до того ж високий і неповороткий'  
**Слонь**, ч. 'міцної будови чоловік до того ж високий і неповороткий'  
**Сбóйчиха**, ж. (мотивація невідома)  
**Соловéй**, ч. 'від прізвища *Соловéйчук*'  
**Сорóчиха**, ж. (мотивація невідома)  
**Соснинський**, ч. (мотивація невідома)  
**Стакán Стакáнович**, ч. 'від імені та по батькові *Степán Степáнович*'  
**Ствол**, ч. 'хлопець прийшов із війська'  
**Сьильо**, ч. 'від імені *Васіль*'  
**Сюнь**, ч. 'від імені *Олексáндр* > *Сáша*, *Сацу́нь*'  
**Сюсьта**, ч. 'від прізвища *Шостáк* (чоловік вимовляв своє прізвище «Сюсьтáк»)'  
**Сява**, ч. 'від імені *Ярослáв*'  
**Сянь**, ч. 'від імені *Олексáндр*'  
**Сясько**, ч. 'від імені *Ярослáв*'
- Табáка**, ч. (мотивація невідома)  
**Тамáра**, ж. (мотивація невідома)  
**Тарафéля**, ч. (мотивація невідома)  
**Татáрка**, ж. 'уродженка Криму'  
**Толюнь Хи́ж**, ч. 'від імені *Анатóлій* і прізвища *Хи́ж*'  
**Трéник**, ч. (мотивація невідома)
- Ўхий**, ч. 'чоловік з настовбурченими вухами (клаповухий)'  
**Ўхін**, ч. 'чоловік з настовбурченими вухами (клаповухий)'
- Філімо́н**, ч. 'від імені *Теофі́лій*'  
**Філя**, ч. 'від імені *Теофі́лій*'  
**Фу́фля**, ч. 'хлопець, якому погано давалася вимова свистячих звуків'
- Хаву́с**, ч. (мотивація невідома)  
**Хма́ра**, ч. 'чоловік захоплюється політикою (від імені відомого політика *Степáна Хма́ри*)'
- Цвях**, ч. 'худий та високий чоловік'

**Цвяшок**, ч. 'худий та високий чоловік'

**Цибўлька**, ч. 'від прізвища *Чесноків*'

**Цимбал**, ч. (мотивація невідома)

**Цбй**, ч. 'чоловік на ім'я *Віктор*'

**Цввок**, ч. 'перекручене прізвисько *Цвях* [див.]'

**Цьбця**, ж. 'повна жінка'

**Чама**, ч. (мотивація невідома)

**Часник**, ч. 'від прізвища *Чесноків*'

**Часничок**, ч. 'від прізвища *Чесноків*'

**Чепіга**, ч. 'високий чоловік з довгими руками'

**Черешняк**, ч. 'чоловік любив їсти черешні'

**Черняк**, ч. (мотивація невідома)

**Чёрний**, ч. 'батько дружини був чорноволосим'

**Чўдік**, ч. 'від прізвища *Чудійович*'

**Шабацило**, ч. 'від прізвища *Шабацик*'

**Швед**, ч. (мотивація невідома)

**Шило**, ч. 'від прізвища *Ворошило*'

**Шід**, ч. (мотивація невідома)

**Шламббн**, ч. 'чоловік суне ногою (не згинається в коліні)'

**Шмідт**, ч. (мотивація невідома)

**Шнек**, ч. (мотивація невідома)

**Шпіляк**, ч. 'від прізвища *Шпільчак*'

**Штанько**, ч. (мотивація невідома)

**Шўфля**, ч. 'хлопець, якому погано давалася вимова свистячих звуків'

**Ярмбла**, ч. 'від імені *Ярмолій*'

**Ясний**, ч. 'чоловік із світлим волоссям'

**Яцій Кривий**, ч. 'чоловік із прізвиськом *Яцій*, у якого немає ноги'

#### Література

1. Михальчук О. Особливості формування сучасних українських прізвиськ // Науковий вісник Чернівецького університету: Зб. наук. праць. Слов'янська філологія / Наук. ред. Б.І. Бунчук. – Чернівці: Рута, 2007. – Вип. 356 – 359. – С. 325 – 328.